prochain 14 courant (rassemblement à 8 h., au Pied de Bœuf), et sera terminée suffisamment à temps pour permettre aux élèves d'assister aux manifestations en l'honneur de Jeanne d'Arc.

A propos de la procession de Bruges

Hier, lundi, avait lieu à Bruges, la procession traditionnelle du Saint-Sang. On a remarqué à la frontière, un mouvement de voyageurs qui a dépassé de beaucoup celui des années précédentes. C'est ainsi que la douane a relevé le passage de plus de 50 autobus, dont la plupart transportaient plus de 50 voyageurs; quant aux autos de tourisme, on estime que leur nombre a dépassé 500. Le passage de ces nombreuses voitures s'est effectué normalement, tant à l'aller qu'au retour, grâce à l'activité et au tact des braves douaniers.

Les funérailles d'un vétéran colombophile

Hier lundi, à 9 h. 30, ont été célébrées en l'église Saint-Hilaire, les funérailles de M. Victor Carrette, dont nous avons signalé la mort, à l'âge de 60 ans.

M. Victor Carrette était, comme nous l'avons dit, un colombophile émérite et, au surplus, remplissant les fonctions de **greffier des différents clubs colombophiles d'Halluin, dont il s'était acquis l'entière confiance.**

Une foule des plus nombreuses assistait à la funèbre cérémonie. La levée du corps a été faite au domicile mortuaire, rue Jean-Jaurès, 1, par M. l'abbé Thellier, vicaire de la paroisse.

Le deuil était conduit par le fils aîné du regretté défunt, M. Albert Carrette-Courtens.

Parmi l'assistance, nous avons constaté la présence de tous les coulonneux hallumois et en particulier les dirigeants des différents clubs. Signalons en particulier MM. Louis Dassonville-Pierchon, vice-président de « L'Hirondelle »; Pierre Voroelbecke, président de la « Fédération Colombophile Hallumoise »; Victor Olivier, président de « La Renaissance »; Joseph Warquet, convoyeur, etc., etc.

Après la messe, dite par un vicaire de la paroisse, le convoi s'est dirigé vers le cimetière, où a eu lieu l'inhumation.

LES ANNONCES pour le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. **Gadenne**, vendeur de journaux.

Comité de la braderie

Les commerçants de la rue de Lille (de la Douane à la rue Traversière), rue de la Gare (jusqu'au numéro 131), rue de l'Eglise et place de l'Eglise, se sont réunis à la Mairie et ont adopté le programme proposé par le Comité.

Ce programme consiste en une semaine de réclame, qui aura lieu du 3 au 12 juin inclus. Il a été décidé que durant cette semaine, pour tout achat de 1 franc effectué au comptant, dans les maisons de commerce, un ticket sera remis, qui donnera droit à la participation à une grande tombola dotée de 1.000 fr. de bons d'achat ainsi que d'autres nombreux lots.

Il est bien entendu que 10 fr. d'achat donnent droit à dix tickets, 20 fr. d'achat à vingt tickets, etc.; les tickets seront délivrés par tous les commerçants, quels qu'ils soient : épiciers, cafetiers, merciers, etc., etc.

Le tirage de cette tombola aura lieu le mardi de la ducasse, à 15 h. Le résultat en sera public. Les bons d'achat seront valables dans toutes les maisons de commerce adhérentes à l'organisation.

Pour clôturer cette semaine de réclame, une braderie monstre aura lieu le lundi 5 juin, à 6 h. du matin. Les commerçants d'Halluin et environs peuvent s'adresser au siège du Comité, 2, rue de la Gare, à Halluin, à seule fin de leur réserver un emplacement.

Une cinquantaine de commerçants ont déjà donné leur adhésion et la réussite de ces manifestations commerciales est d'ores et déjà assurée.

A la demande d'un certain nombre d'adhérents et dans le but de recueillir l'unanimité, il a été décidé que les commerçants retardataires pourront se présenter au siège du Comité pour toute demande de renseignements. Une permanence est établie à cet effet.

En fin de réunion, il a été décidé que prochainement une nouvelle réunion aurait lieu au cours de laquelle il serait distribué des affiches et des tickets. Les dernières instructions y seront données.

POUR LES MUTILÉS. — Une quête faite au cours du banquet donné à l'occasion du mariage de M. et Mme Léon Hausenrruit-Dubois, au profit de la Caisse de secours des Mutilés de la Guerre, a produit la somme de 76 fr. 25.

AU CLUB DE CHIENS DE DEFENSE. — Le Club de chiens de défense « Les Amis Réunis », établi au « Café de l'Etoile », 24, rue Emile-Zola, fera une démonstration au bénéfice de sa caisse. Cette démonstration, qui aura lieu le dimanche 21 mai, de 14 à 18 h., au siège du Club, réunira les meilleurs sujets de la région, lauréats de divers concours. Le prix d'entrée est fixé à 1 fr. Le ticket donnera droit à la participation à une brillante tombola, dotée de nombreux et superbes lots.

RONCQ

AVIS AUX CHOMEURS. — Aujourd'hui mardi, pointage des chômeurs partiels, de 15 h. à 15 h. 30; des chômeurs complets, de 15 h. 30 à 16 h.

BOUSBECQUE

Mort d'un ancien combattant de 1870-71

Nous apprenons le décès, survenu dimanche, à Bousbecque, de M. Ferdinand Delahaye, âgé de 83 ans, ancien combattant de 1870-71 et à ce titre titulaire de la médaille commémorative et de la Croix du combattant. Le défunt, qui avait perdu un fils, sur sept de ses enfants qui furent mobilisés pendant la guerre 1914-18, était membre du groupe de Remplaçants, ainsi que de la société des Anciens Militaires et du groupe des Familles nombreuses.

Ses funérailles auront lieu demain, mercredi, à 9 h., en l'église de Bousbecque.

ETAT-CIVIL. — **Naissances.** — Marie-José Prévost, rue St-Joseph, 59. — Jeannine Messelet, rue de Linselles. — Marie-Thérèse Olivier, rue de Wervicq, 41.

Mariage. — Arthur Desplanques, à Wervicq-Sud, et Agnès Plantefève.

Décès. — Ferdinand Delahaye, 52, rue de Wervicq.

COMINES

CHEZ LES VICTIMES DE LA GUERRE. — Les membres disponibles des sections des mutilés, réformés, ascendants, veuves et orphelins de guerre sont priés d'assister aux funérailles de M. Désiré Puyoo, ascendant de guerre, qui auront lieu aujourd'hui mardi, à 8 h. 30, en l'église de Comines. Réunion à la maison mortuaire, cité Delettre, à 8 h. 10.

MEDAILLES ET BIJOUX FIX
LA PLUS GRANDE SPÉCIALITÉ DE BIJOUX RELIGIEUX
SOUVENIRS DE 1re COMMUNION
EXIGEZ LA MARQUE FIX CHEZ VOTRE BIJOUTIER

LILLE

UNE EXCURSION GÉOLOGIQUE

M. le professeur P. Pruvost dirigera le dimanche 14 mai, une excursion géologique dans la vallée de la Dendre. Rendez-vous à la gare de Lille (salle des Pas-Perdus), le dimanche 14 mai, à 7 h. 45; départ à 8 h. 10; retour le même jour à 19 h. 47. Se munir de vivres pour le déjeuner. Ne pas oublier la carte d'identité demandée à la frontière belge.

Les inscriptions seront reçues au Laboratoire de Géologie de la Faculté des Sciences, 23, rue Gosselet, jusqu'au jeudi 11 mai, au soir.

A l'Ecole des sciences sociales et politiques

Aujourd'hui, mardi, à 16 h., cours de Sociologie, par M. A. Arnou: L'Economie capitaliste: Le Primat de la finance; à 17 h., cours sur l'Evolution des partis politiques en Angleterre, par M. L. Blankaert.

Demain, mercredi, à 16 h., cours sur les problèmes politiques du monde contemporain par M. C. Vandenhaute: La paix anglo-irlandaise en 1921; à 17 h., cours d'Economie comparée, par M. J. Danel: La taxe d'apprentissage.

Le jeudi 11 mai, à 17 h., cours sur les Maladies sociales, par M. M. Gand: L'Eugénisme.

Le vendredi 12 mai, à 17 h. 30, cours de Sociologie par M. A. Arnou: L'Economie capitaliste: Le chef de l'entreprise.

Tous ces cours auront lieu dans l'une des salles de la Faculté de Droit, 50, boulevard Vauban.

UNE VILLE TOUTE NEUVE agréable à visiter, d'un accès facile (1/2 heure d'auto), c'est **Ypres. Les Roubaisiens et Tourquennois** s'y donnent rendez-vous à l'**Hôtel Excelsior**, Grand'Place, 70d

SES POUDRES CRÈMES FARDS VÂMONT font l'orgueil de la femme chic.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES RETRAITÉS MILITAIRES PROPORTIONNELS DU NORD, A LILLE

Dimanche, à 10 h., 13, rue du Molinel à Lille, l'Association des retraités militaires proportionnels du Nord, s'est réunie en assemblée générale constitutive sous la présidence de M. Oger, président de la Confédération nationale.

Le Comité définitif a été constitué et les statuts ont été adoptés à l'unanimité.

Un vin d'honneur a clôturé cette première manifestation de cette association.

Torturé par des crampes d'estomac

Ses digestions n'étaient qu'une suite de souffrances : aigreurs, brûlures, crampes intolérables s'étendant à la région de l'épigastre. Il n'a trouvé de soulagement qu'avec les Pastilles digestives Rennie. Deux de ces délicieux bonbons sucés en sortant de table, et voilà le travail digestif merveilleusement facilité. Les sécrétions sont stimulées, l'excès d'acidité neutralisé, les brûlures, lourdeurs et malaises de toute sorte supprimés. Grâce à Rennie, vous ne pensez pas plus à votre estomac que si vous n'en aviez pas. Digestif Rennie : toutes pharmacies, 3 fr. 95 la boîte de poche; 12 fr. 75 le grand flacon.

PERNOD EXPORT

NORD

LA POSE DE LA PREMIERE PIERRE DE LA NOUVELLE ÉGLISE DE VIEUX-BERQUIN

M. le vicaire général Delannoy, représentant S. E. le Cardinal Liénart, a procédé dimanche matin, à la pose et à la bénédiction de la première pierre de la nouvelle église de Vieux-Berquin.

Cette cérémonie fut précédée par une messe, célébrée en l'église provisoire, et au cours de laquelle M. l'abbé Dutilly, curé de la paroisse, rappela l'histoire des églises de Vieux-Berquin depuis plusieurs siècles.

Un étudiant sexagénaire à Marcoing

Le titre d'ingénieur-docteur vient d'être décerné avec la mention « très honorable » à l'un de nos concitoyens, M. Auguste Lévin, ingénieur des Arts et Manufactures, lequel doit être l'un des plus vieux, si pas le plus ancien des étudiants de France.

M. Lévin est, en effet, âgé de 60 ans, et vient de soutenir brillamment devant la faculté des Sciences de Nancy les thèses suivantes: 1. « Sur le calcul des constructions complexes »; 2. Energie de déformation élastique. Théorème de Castigliano », propositions données par la faculté.

M. Lévin, à qui vont toutes les félicitations, est, actuellement, directeur général de la Cimenterie S.A.C.A.C., à Marcoing.

Les cambrioleurs opèrent à Lezennes

Des malfaiteurs se sont introduits nuitamment dans une succursale de épiceries Dufaux, à Lezennes, et y ont enlevé diverses marchandises pour une somme totale de 500 fr. environ. Ces cambrioleurs sont activement recherchés.

Mort de la victime de l'accident d'auto de Bergues

Nous avons relaté hier l'accident dont fut victime M. Edouard Seiffs, entrepreneur de bâtiments, à Bergues, dimanche matin, à 11 h. Grièvement blessé, il avait été transporté dans une clinique de Dunkerque. Il y est mort lundi, à 3 h. du matin.

Petite fête, grande joie

Certes, les enfants aiment les bonbons qu'on leur apporte en belles boîtes ou mignonnes cornets, mais c'est une joie plus rare si maman prépare elle-même pour eux un bonbon savoureux. Qu'y a-t-il de plus facile à faire, par exemple, que les sucres d'orge? Avec 250 grammes de sucre, on fait un caramel épais, en ayant soin d'ajouter une cuillerée de vinaigre pour qu'il ne noircisse pas. On le parfume (citron, orange, anis, cacao préalablement délayé), puis on le verse sur un marbre beurré ou huilé. Quand il est tiède et malléable encore, on le coupe en carrés ou on le roule en bâtons. Rien ne paraîtra plus délicieux aux petits que ce bonbon fait pour eux et qui ne pourra leur faire que le plus grand bien.

PAS-DE-CALAIS

Une meule détruite par un incendie à Audruicq

Dans la pâture attenante à l'habitation de M. Ghys-Deharte, route du Fort-Blatard, une meule a été détruite par le feu. Fort heureusement, on a pu circonscrire l'incendie et protéger la ferme, ainsi que des bâtiments se trouvant à une quinzaine de mètres de la meule. Ces dégâts sont évalués à 10.000 fr.

Mort subite d'une religieuse à St-Omer

Mme Marie Llobet, âgée de 57 ans, religieuse au Monastère du Bon Pasteur, à Saint-Omer, a été trouvée morte dans l'une des salles du couvent. Elle serait décédée des suites d'une hémorragie cérébrale.

SOMME

Un jeune homme est tué par un obus près d'Amiens

Des cultivateurs qui travaillaient dans les champs, ayant entendu entre Hamelet et Fresney, une violente détonation, se portèrent dans la direction. Ils y trouvèrent un jeune homme, Etienne Lefebvre, 22 ans, horriblement déchiqueté par l'explosion d'un obus. On suppose que l'imprudent a voulu dévisser la fusée d'un obus allemand et qu'il a provoqué l'éclatement de l'engin.

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DE LILLE

(3e Chambre)

Audience du 8 mai 1933

Présidence de M. Richard

Après le décès de Me Parmentier. — Hier, au début de la troisième chambre, M. le président Richard a rappelé en quelques mots émus le souvenir de Me Auguste Parmentier, avocat honoraire au Barreau de Lille, décédé avant-hier à Baisieux; M. le substitut Espinasse, s'est associé à cet hommage et a présenté ses condoléances au Barreau de Lille. Me Fauchille, membre du Conseil de l'Ordre, a remercié le Tribunal et le Parquet de leurs sentiments de condoléances et a souligné à cette occasion les liens de sympathie qui unissent l'ordre des Avocats et la magistrature.

Les mandataires infidèles. — M. Cottignies, receveur de loyers à Roubaix, avait encaissé certaines recettes à un sieur Nostaert, 36 ans, fileur à Roubaix, rue Saint-Antoine, cour Desfontaine. Celui-ci détourna une somme de 11.250 francs; Nostaert a été condamné à une année d'emprisonnement et le bénéfice du sursis. M. Cottignies a obtenu le remboursement de la somme détournée.

— La dame Lucie Vandamme, veuve Bayart, 28 ans, femme de ménage, 294, rue Jules Guesde à Roubaix, tenait à cette adresse un commerce de crémerie. Elle se vit confier par la société « Les Alliés » des marchandises en vue de leur vente. Un inventaire amena la découverte d'un manquant de 11.528 fr. 75 dans les marchandises déposées chez elle. La dame Vandamme a été condamnée à un mois d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis.

Contrebande. — René Van Pouch, 35 ans, charretier à Wasquehal, 19, rue Guilbeaux, a transporté en France dix kilogrammes de tabac étranger. Il a été condamné à six jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis et à cinq cents francs d'amende.

— Louis Delmotte, 40 ans, sans profession, à Mouscron, 154, rue des Moulins, a été condamné à six jours d'emprisonnement et à cinq cents francs d'amende pour avoir introduit en France cinquante grammes de tabac.

Pan ! Dans la vitrine. — Jean-Louis Blicq, 38 ans, ramoneur, demeurant à Croix, 65, rue Chevreul, se promenant dans la rue de l'Epeule dans la nuit du 14 au 15 avril, comme un passant dont l'identité n'a pu être établie, se trouvait de lui, il se vengea... en brisant la vitrine d'un coiffeur, M. Pierron. Un inconnu s'empara de flacons de parfums exposés à l'étalage et qui avaient une valeur de deux cents, quatre vingt-dix francs. Blicq, pour le délit de bris de clôture, a été condamné à cinq mois d'emprisonnement et à une amende de cinquante francs.

Les affaires. — Jean Gallon, 40 ans, chauffeur d'automobile à Anzin, rue Van Beers et sa femme, Germaine Provost, étaient poursuivis pour le délit d'escroquerie. S'étant fait livrer des marchandises, ils avaient remis en échange des traites signées des débiteurs imaginaires ou de personnes qui n'avaient contracté aucune dette envers eux. Le montant des marchandises ainsi obtenues s'est élevé à environ cent quatre vingt mille francs. Les époux Gallon ont été condamnés à trois années d'emprisonnement et à verser à leurs victimes une somme provisionnelle de cinquante mille francs de dommages-intérêts. M. Singer a été désigné comme expert pour établir le montant du préjudice subi par les victimes.

COUR D'APPEL D'AMIENS

La responsabilité des patrons en matière d'assurances sociales

La Cour d'Appel d'Amiens vient de rendre un arrêt qui précise quelles sont la responsabilité des patrons vis-à-vis de leurs ouvriers en matière d'Assurances Sociales et définit la nature exacte du contrat liant, sous ce rapport, l'employeur et l'Etat.

M. Georges Nortier, 40 ans, ancien fabricant de robinets à Wormhout, avait comparu, le 28 février dernier, devant le Tribunal correctionnel d'Abbeville. Il était inculpé d'abus de confiance. On lui reprochait d'avoir détourné au préjudice d'un de ses ouvrières, Aglae Pecquery, une somme de 191 fr., montant des versements effectués sur son salaire, et qu'il n'avait pas versée au compte de celle-ci, aux Assurances Sociales.

Lors d'un accident, le 11 août 1922, celle-ci fut, de ce fait, privée des allocations auxquelles elle avait droit.

Le Tribunal condamna M. Nortier à quinze jours de prison.

Sur appel de l'un a infirmé la décision des juges abbevillois.

Dans son arrêt, la Cour s'exprime ainsi :

M. Nortier soutient n'avoir pas commis en l'occurrence un abus de confiance au sens légal, parce qu'il n'était détenteur des retenues en vertu d'aucun des contrats limitativement désignés par l'art. 408 du Code pénal et notamment d'un contrat de mandat;

Attendu que cela peut être exact dans les rapports de Nortier avec Mlle Pecquery, mais que ce ne l'est pas dans les rapports de Nortier avec l'Etat;

Etant donné la législation des Assurances Sociales, on peut soutenir que l'ouvrier qui ne fait que subir, sans y intervenir, la retenue opérée par son patron, ne donne aucun mandat à celui-ci;

Le patron n'en agit pas moins en vertu d'un mandat, mais il vient ce dernier, non de son ouvrier, mais de la loi, donc de l'Etat. Ce mandat est double : percevoir sur l'ouvrier pour le compte de l'Etat, verser à l'Etat.

Si le patron ne le remplit qu'en prévoyant, sans versement, en doit compte aussi bien pécuniairement que civilement à celui qu'il lèse et qui est encore non l'ouvrier, mais l'Etat.

La Cour ajoute que l'ouvrier a droit aux prestations du moment qu'il prouve que les retenues ont été faites, sans avoir à prouver que le patron a effectué les versements.

Cette question de droit tranchée, la Cour a estimé qu'il n'appartenait pas au patron de prétendre qu'il n'avait pas eu d'intention frauduleuse, celle-ci supposant une appropriation qui n'est pas établie. M. Nortier doit, du reste, avant de rendre les timbres réglementaires et a effectué le versement dès la première réclamation, est acquitté.

La nuit est faite pour dormir

Si des insomnies vous épuisent, prenez du Dormol. Ce nouveau bon bloc somnifère de goût agréable — doux, inoffensif, infaillible — procure un sommeil réparateur et vous laisse au réveil lucide et dispos. 6 fr. 40 la boîte. Toutes Pharmacies.

CHEMIN DE FER DU NORD. — A l'occasion des manœuvres organisées par une Compagnie de Navigation, la Compagnie du Chemin de fer du Nord mettra en circulation des trains spéciaux entre Paris et Dunkerque et vice-versa, les 7 juillet, 2, 5, 26 août. 47558d

A la suite de son assemblée annuelle, l'**UNION GÉNÉRALE DES SYNDICATS DE LA BRASSERIE FRANÇAISE** a donné un déjeuner corporatif sous la présidence de M. Georges Hornung, déjeuner auquel assistait un certain nombre de parlementaires.

Ce déjeuner a pris une importance toute particulière du fait notamment de la transformation de la taxe sur le chiffre d'affaires sur la bière en taxe unique. La brasserie a accepté le principe de cette transformation, mais elle demande — ce qui est juste — que les consommateurs de bière ne soient pas traités différemment des consommateurs des autres boissons hygiéniques vin et cidre et que dans la réforme qui doit être incessamment votée par les chambres soit respecté le principe de l'égalité fiscale entre les trois boissons hygiéniques nationales. 47539d

Le véritable TRAITEMENT DU CHARTREUX porte la signature × Dom Marie

Comme toutes les bonnes préparations le véritable Traitement du Chartreux « *DOM MARIE* » est imité. Quand vous demandez le Traitement du Chartreux, il est indispensable de préciser « du Chartreux « *DOM MARIE* », faute de quoi, on vous donnera peut-être une des nombreuses imitations qui existent et il se pourrait que vous n'en soyez pas satisfait. Le véritable Traitement du Chartreux *DOM MARIE* (Potion et Baume) donne *toujours* et dans tous les cas, des résultats prompts et *durables*. Il est absolument souverain contre : goutte, rhumatisme aigu et chronique, articulaire et déformant, sciatique, maux de reins, mauvaise circulation. Toutes pharmacies. Brochure gratis sur demande au Dépositaire général : M. Malavant, 6, rue des Deux-Ponts, Paris (4e).

Une énergique boisson dépurative

Chacun, au printemps, a besoin de nettoyer et d'alléger son sang par une cure dépurative. Celle-ci est véritablement indispensable pour tous ceux qui sont affligés d'éruptions de boutons, de clous, furoncles, dartres, herpès, croûtes de lait, eczémas ou de n'importe quelle maladie de peau engendrée par le sang impur. Depuis 55 ans, des milliers de personnes font cette cure avec la Boisson Blanche de l'Abbé Magnat. Avec cette boisson, douée d'énergies dépuratives exceptionnelles, le sang est purifié, les boutons sèchent en 5 à 6 jours, les cas plus graves et plus anciens exigent un peu plus de persévérance, mais guérissent aussi sûrement. La Boisson Blanche de l'Abbé Magnat se prend comme une tisane. Elle n'a pas de contre indications. Le flacon pour faire un litre de boisson dépurative se vend 7 fr. 95. Le triple flacon (pour 3 litres), 19 fr. 80 dans toutes les pharmacies. 47546

Concerts et Spectacles

Le « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX. — A l'Hippodrome, le Cirque Pourtier obtient toujours le plus vif succès. — Toujours grande affluence au Cirque Pourtier et il ne pourrait en être autrement, avec un programme aussi copieux et aussi varié. Il y a bien longtemps que pareil spectacle ne nous avait été présenté. Il faut y ajouter le grand succès obtenu dimanche, en matinée, pendant l'entr'acte, avec la promenade gratuite des enfants sur les petits poneys. Jeudi, en matinée, les enfants pourront faire également une promenade gratuite sur les poneys dans le pourtour du cirque et les quatorze petits poneys auront sûrement fort à faire pour satisfaire tout ce petit monde. Continuation de l'énorme succès remporté par la famille Klein dans ses exercices vraiment comiques en bicyclettes; des 5 Silaghi et leurs 2 pagodes; de la troupe chinoise Wong Gen-Fo; de la famille Dario-Bariot dans la fantaisie du « Trouvère »; de la magnifique caravane Carré; de Chester Kington, l'énergique contorsionniste; des athlètes Maggio à la mâchoire d'acier, etc, etc.

Mardi, jeudi et vendredi, en soirée, une réduction sera accordée aux mutilés, chômeurs et anciens combattants, ainsi qu'aux membres de leur famille, sur présentation de leur carte.

Soirée à 20 h. 15. Location à partir de 9 h. 30, à l'Hippodrome.

TOURCOING. — La matinée artistique du Frano au Dérès. — A l'occasion de l'inscription de son 400e membre, la section tourquennoise de l'A.S.C.L. Franc au Dérès, offre à ses membres et à leurs familles une grande matinée artistique, dimanche 14 mai, à 15 h. précises, au Théâtre municipal, place Lavernier.

La fête sera présidée par M. Gaguin, chevalier de la Légion d'honneur, président d'honneur, président général, accompagné de MM. Girardin, secrétaire général; Gorrot, trésorier général adjoint; Clochez, membre du Conseil de surveillance.

Grâce au concours de la Philharmonie Colbertiste et de l'Académie Théâtrale des Flandres, la section a composé le programme de choix suivant:

Première partie: 1. Philharmonie Colbertiste, directeur M. Léon Delbarre: Marche triomphale de la Princesse Polichinelle (Georges Auvray); Accordailles, ouverture rustique (J. Loudet et J. Buisson); 2. M. E. Van Dycke, barryton: Air d'Henri VIII (Saint-Saëns); 3. M. J. Fréal, des Matinées Berim: Monologues (Grenet-Dancourt); 4. Mme M. Redon, soprano de Radio P. T. T. Nord: Air de la Coupe du Galatée (V. Massé); 5. Mme Itedon et M. R. Ergé: Duo des Pêcheurs de Perles (Gizeti); 6. Miss Odette, jeune étoile (10 ans): Danse norvégienne (Grieg); La Violettera, parodie de Joséphine Baker, (Padilla); 7. M. R. Ergé, chanteur fantaisiste des Concerts du Nord, dans son répertoire; S. Causerie par M. Gaguin, chevalier de la Légion d'honneur, président général de l'A.S.C.L.

Deuxième partie: 1. Philharmonie Colbertiste: Ronde Provinciale (Vercolier): C'est pour la fête (Vercolier); 2. « Le Farfadet », opéra-comique en 1 acte, musique d'Adam.

LILLE. — LE REXY. 3 h. 15, 8 h. 45. Dimanche, 2 matinées : 2 h., 5 h. — « Je suis un évadé ».

CINÉMA NOËL
76, Rue Jouffroy, ROUBAIX T. 43.71
SOIRÉE à 8 h. - Joan Crawford dans
LA PENTE
Gréta Garbo et Lewis Stone dans
ROMANCE
Un comq. son. avec Laurel et Hardy
— ACTUALITÉS — 47442

OSTENDE Hôtel Providence - Régina
En face du Théâtre Royal
Garage. Tout conf. moderne. Restaurant. Pension. Ouvert toute l'année. Vue s' mer.

T. S. F.

PROGRAMMES DU MARDI 9 MAI 1933

RADIO P.T.T. NORD LILLE (— 12 h. 50). — Concert : Washington Post, marche (Sousa); Sérénade, ouverture (Paul Lincke); Bonsoir Paris (arrang.); Ça gaze (Gazaux), par Roger Dantu; Troubler-moi, fantaisie sur le vaudeville opérette (Moretti); Valse poudrée, intermezzo (France Popp); Aquarelles espagnoles, suite d'orchestre (Gabriel Pierné) : 1. Au matin sur la Plaza, 2. Adagio et danse mauresque, 3. Marche rustique; 4. Divertissement populaire; Tzigane, roulade fantaisie (Bruselmans); Bal à Poitou, pièce américaine (Thaubat). — 13 h. 50. — Informations, arrivée des navires au port de Dunkerque, cours des valeurs.

17 h. — Retransmission depuis Strasbourg du concert de jazz donné par l'orchestre sous la direction de M. Rodka.

19 h. 15. — Cours, communiqués, rappel du tirage des primes de la ville et de l'amarante.

19 h. 30 — Cours de bourse.

19 h. 45 — Causerie sur les applications de l'électricité.

20 h. 5 (disque demandé). — Perruche et perroquet, monologue (Coolus). — Mon verre, chanson (Sesame Bonjour). — Potpourri d'airs populaires de fonds (Borchers). — La bonne auberge (Gabaye). — Marche (Bellon). — A la force (Bach et Lasserre).

20 h. 30. — Emission nationale organisée par la Fédération Nationale de Radiodiffusion.

RADIO-PARIS (174 km., 75 kw., 1.724,1 mètres). — 12 h. 45. — Musique enregistrée. — 13 h. : L'orchestre Kurtz : L'heure d'opérette comique (Ouverture des Trois Mamelles de Dronin); Ballet des saisons (Victor Massé); Muguette (Messager); Sérénade du Roi d'Ys (Lalo); La source (Léo Delibes); Le roi malgré lui (Chabrier); Ballet du roman (Liszt). — 14 h. : L'Actualité musicale. Radio-Paris : Mme Simonne Lemos (musique) : piano : Prélude de la suite pour le piano (Debussy); Scherzo en si mineur (Chopin); Jardin sous la pluie (Debussy); Campanella (Liszt). — 15 h. 25 : Suite du concert donné par l'orchestre Kreitler : Musique classique et romantique. Jeune et joli (Lumbye); « La Reine » (Haydn); Ouverture d'Euryanthe (Weber); Trio, premier mouvement (interprété par Léon Kartun, Robert Krettly et Roger Boulmé (C. Franck); Entr'acte de Manfred (Schumann); Danses hongroises (Brahms). — 18 h. 15 : Causerie agricole. — 18 h. 30 : Causerie artistique, par M. Elie Poirée « L'urbanisme ». — 19 h. 30 : L'orchestre Kreitler : Quatre danses anciennes (Paul Vidal); Sérénade tzigane (Gabriel Pierné); Eglogue (Rabaud); Marche française (Saint-Saëns). — 20 h. : La demi-heure de santé : « Offerts par » Les Enfants de la Chapelle », présentée par M. Paul Weil, avec concours de Mlle Bertrande et M. Max Martin. — 20 h. 45 : Musique enregistrée. — 21 : Transmission du spectacle donné au Théâtre des Nouveautés : Où l'Papa, opérette en trois actes de M. André Birabeau, musique de M. Maurice Yvain.

POUR LE EIFFEL (1.445,8 m.). — 13 h. : Journal parlé. — 20 h. : Radio-Journal.

RADIO-STRASBOURG (345,2 mètres). — 11 h. 30 : Disques. — 12 h. : Concert orchestre. — 13 h. 5 : Une heure de musique viennoise. — 17 h. : Musique de danse. — 18 h. 30 : Concert. — 19 h. 15 : Disques. — 20 h. 30 : Soirée de gala de la Fédération nationale de radiodiffusion.

BRUXELLES (589 km., 15 kw., 509,3 m.). — 12 h. : Concert de musique enregistrée. Musique anglaise. — 12 h. 20 : Intermède de chant, par M. Joris. La fantaisie (Schumann); Nuit de mai (Brahms); Beau soir (Debussy). — 12 h. 45 : Concert d'orgues (enregistrement). — 13 h. : Journal parlé. — 13 h. 10 : Concert. Les pages populaires des grands maîtres. — 13 h. 45 : Un quart d'heure avec Perrin. Suite pour mes petits amis; Bouton d'or. — 17 h. : Concert Glazounow. Ouverture de Carnaval; Sérénade espagnole; Suite du ballet (extraits). — 17 h. 30 : Matinée enfantine. — 18 h. 5 : Chronique littéraire, par M. Léon Degrelle. — 18 h. 15 : Mélodies d'auteurs belges. Musique enregistrée. — 18 h. 30 : La demi-heure de musique religieuse. — 19 h. 15 : Le bulletin hebdomadaire de la Radio Catholique belge, par Mgr Picard et Chronique du cinéma. — 19 h. 30 : Journal parlé. Chronique féminine, par Mme Berthe Lahaye. — 20 h. : Concert par l'orchestre symphonique. Tableaux d'une exposition (Moussorgsky); Rapsodie pour clarinette et orchestre (Debussy), soliste : M. Pierlot; Ma Mère l'Oye (Ravel). — 20 h. 45 : Causerie par M. Luc Hommel, homme de lettres. Sujet : « Où va la jeunesse allemande ? ». — 21 h. : Concert Strauss. Aimer, boire et chanter. Ouverture de la chauve-souris; Sang viennois. — 21 h. 20 : Musique tzigane. Potpourri sur des airs hongrois (Manfred); Deux czardas (Michiels); Czardas (Monti); Danses hongroises (Padouck). — 21 h. 45 : Stanislas Meer. Transpositions poétiques au piano. Thèmes proposés par les auditeurs. — 22 h. : Journal parlé. — 22 h. 10 : Disques demandés par les auditeurs. — 22 h. 40 : Le quart d'heure de la fine bouche. Ouvertures de Fidelio (Beethoven); Garde républicain. Prix anglais pour l'achèvement de l'œuvre de Schubert, de la Symphonie inachevée (Franck-Morrick). — 22 h. 55 : Christine vincit (Dassit).

MIDLAND REGIONAL (398,9 mètres). — 12 h. : E. Parsons et son orchestre. — 13 h. 15 : Concert. — 17 h. 15 : Heure enfantine. — 18 h. 20 : Concert. — 19 h. 40 : Récital de piano. — 21 h. 5 : Relais du Town Hall, Birmingham. — 21 h. : Concert. — 21 h. 30 : Relais de Stuccart. — 22 h. 50 : Musique de danse.

NATIONAL (Daventry) (1.554,4 m.; 241,5 mètres. — 12 h. : Gramophone. — 13 h. : Musique légère. — 14 h. : Pour les écoles. — 16 h. 25 : Relais du Carlton Hôtel. — 17 h. 15 : Heure enfantine. — 18 h. 30 : Les bases de la musique. Sonate pour clarinette et piano en fa mineur op. 120, n. 1 (Brahms). — 19 h. 20 : Concert militaire.

HUIZEN (1.875 mètres). — 13 h. 35, 14 h. 50, 16 h. 20, 19 h. 20, 20 h. 35, 21 h. 20 : Gobed voor den tempel (Roeske); Le chemineau (Hansel). — 22 h. 55 : Concert. — 22 h. 20 : Disques.

ROME (441,2 m.). — **NAPLES** (318,8 m.). — 12 h. 30 : Disques. — 13 h. : Musique variée. — 17 h. 30 : Orchestre. — 20 h. 45 : Concert varié. L'ami Fritz, Mascagni; Le poulain rouge, comédie musicale en un acte, de Lucas d'Ambra.

LANGENBERG (472,4 m.). — 7 h. 35 : Concert matinal. — 12 h. : Chants populaires. — 14 h. : Musique militaire. — 15 h. : Heure des enfants. — 16 h. 30 : Concert. — 17 h. 5 : Récits allemands. — 18 h. : Heure du roman. Anniversaire de la mort de Schiller. — 20 h. 5 : Concerto en ré majeur pour violon et orchestre (Joh. Brahms). — 20 h. 50 : Récital de Bastienne, opéra-comique en un acte (W.-A. Mozart).

AROME PATRELLE
Donne au Bouillon Goût exquis Belle couleur dorée

NÉCROLOGIE

CONVOIS FUNÈBRES

Madame Veuve Désiré SCAMPS

née Marguerite Lemaire, décédée à Tourcoing, le 7 mai 1933, dans sa 77me année. Convoi : Samedi, en l'église Notre-Dame de Lourdes, au Pignolet. Réunion **à la maison** mortuaire, 203, rue Duguesclin, à 8 h. 30. Cet avis tient lieu de faire-part de : M. et Mme Scamps-Maes et leurs enfants, M. et Mme Vermaut-Scamps et leurs enfants et de toute la famille. 46d

REMERCIEMENTS

Madame Henri Louillet, ses enfants et toute la famille remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de

Monsieur Henri LOUILLET

et qui, empêchées, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. M18714

La famille Louis Deboosère-Toussaint, très touchée des marques de sympathie qu'elle a reçues à la suite du décès de

Madame Louis DEBOOSERE

née Virginie TOUSSAINT

adresse ses sincères remerciements aux personnes qui ont assisté aux funérailles, regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. 17539d

Les familles Blaise et Delahaye, dans l'impossibilité de répondre aux marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de

Madame Raoul BLAZE

née Jeanne DELAHAYE

adressent ainsi que leurs remerciements aux personnes qui ont assisté aux funérailles, leurs condoléances. 17643d

Monsieur Pierre Manche, son époux; Monsieur Jimmy Manche, Monsieur et Madame Eugène Nasse-Manche, ses enfants et toute la famille, très touchés des marques de sympathie qui ont reçues lors du décès de

Madame Henri MANCHE

née Joséphine-Marie DELEMARLE

remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui ont exprimé leurs sentiments de condoléances. N13724

La famille Hocepied et Declercq remercie les personnes qui ont assisté aux funérailles de

Monsieur Louis HOCEPIED

décédé à Tourcoing, ou qui ont exprimé leurs sentiments. N13734

MARCHÉ aux BESTIAUX DE LA VILLETTE

du 8 mai 1933

Bœufs : 1re qualité, 5,60; 2e qualité, 4,40. — Vaches : 5,60, 5,50, 4,20. — Taureaux : 4,60. — Veaux : 7,50, 7,00, 6,50. — Moutons : 15,00, 11,00. — Porcs : 9,40, 9,00, 8,70.

Cours inchangés. Cours en hausse pour le gros bétail. Affaires